

**Einhell**

**TC-CG 3,6/1 Li**

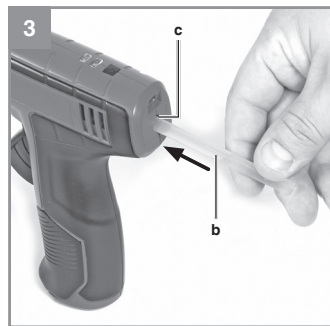
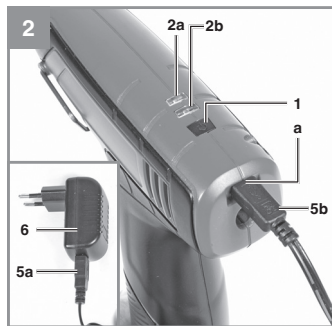
- 
- DK/ Original betjeningsvejledning  
N Akku-varmlimpistol
- S Original-bruksanvisning  
Batteridreven limpistol
- EE Originaalkasutusjuhend  
Akuga kuumliimpüstol

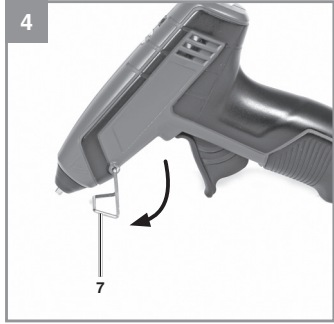


---

Art.-Nr.: 45.221.90

I.-Nr.: 11018







**Fare!** - Læs betjeningsvejledningen for at reducere risikoen for personskade



**Forsigtig! Brug beskyttelsesbriller.** Gnister, som opstår under arbejdet, eller splinter, spån og støv, som står ud fra maskinen, kan forårsage synstab.



Kun til brug i tørre rum.



Kapslingsklasse II

**PIN1** “+”  **PIN4** “-”

Udgangsstik til ladeaggregat (jævnstrøm): PIN4 har en negativ pol og PIN1 en positiv pol.



**Advarsel mod varme dele!**

**Far**  
Vec  
ran  
ska  
jeni  
gru  
ger  
ette  
/ sil  
hvis  
os i  
ma  
nin  
vec

**1.**

Rel  
me  
**Far**  
**Læ**  
**vis**  
hec  
el el  
væl  
**øvr**

**1.**

**Fare!**

Ved brug af el-værktøj er der visse sikkerhedsforanstaltninger, der skal respekteres for at undgå skader på personer og materiel. Læs derfor betjeningsvejledningen / sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem. Opbevar betjeningsvejledningen et praktisk sted, så du altid kan tage den frem efter behov. Husk at lade betjeningsvejledningen / sikkerhedsanvisningerne følge med værktøjet, hvis du overdrager det til andre. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader på personer eller materiel, som måtte opstå som følge af, at anvisningerne i denne betjeningsvejledning, navnlig vedrørende sikkerhed, tilsidesættes.

**1. Sikkerhedsanvisninger**

Relevante sikkerhedsanvisninger finder du i det medfølgende hæfte.

**Fare!**

**Læs alle sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger.** Følges anvisningerne, navnlig sikkerhedsanvisningerne, ikke nøje som beskrevet, kan elektrisk stød, brand og/eller svære kvæstelser være følger. **Alle sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger skal gemmes.**

1. Dette produkt må betjenes af børn, der er fyldt 8 år eller ældre, og af personer med begrænsede fysiske eller sensoriske færdigheder eller af personer, der er psykisk ustabile eller ikke har nogen erfaring og kendskab til produktet, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker brug af produktet og forstår de farer, der er forbundet med at arbejde med det. Børn må ikke bruge produktet som legetøj. Rengøring og brugervedligeholdelse må kun

gennemføres af børn, hvis de er under opsyn.

2. Batteriet skal fjernes, før det skrottes.
3. Produktet skal afbrydes fra strømmen, før batteriet fjernes.
4. Batteriet skal bortskaffes rigtigt.

**2. Produktbeskrivelse og leveringsomfang****2.1 Produktbeskrivelse (fig. 1-3)**

1. Tænd/sluk-knap
2. LED-display
3. Dyse
4. Aftrækker
5. Ladekabel
6. Ladeaggregat
7. Opstillingsbøjle

**2.2 Leveringsomfang**

Kontroller på grundlag af det beskrevne leveringsomfang, at varen er komplet. Hvis nogle dele mangler, bedes du senest inden 5 hverdage efter købet af varen henvende dig til vores servicecenter eller det sted, hvor du har købt varen, med forevisning af gyldig købskvittering. Vær her opmærksom på garantioversigten, der er indeholdt i serviceinformationerne bagest i vejledningen.

- Åbn pakken, og tag forsigtigt maskinen ud af emballagen.
- Fjern emballagematerialet samt emballage- og transportsikringer (hvis sådanne forefindes).
- Kontroller, at der ikke mangler noget.
- Kontroller maskine og tilbehør for transports-kader.
- Opbevar så vidt muligt emballagen indtil garantiperiodens udløb.

**Fare!**

**Maskinen og emballagematerialet er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer, folier og smådele! Fare for indtagelse og kvæning!**

- Akku-varmlimpistol
- Ladeaggregat
- Original betjeningsvejledning
- Sikkerhedsanvisninger

### 3. Formålsbestemt anvendelse

Med akku-varmlimpistolen kan følgende materialer sammenklæbes: Træ, kunststof, tekstiler, karton, keramik, læder osv.

Saven må kun anvendes i overensstemmelse med dens tiltænkte formål. Enhver anden form for anvendelse er ikke tilladt. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader, det være sig på personer eller materiel, som måtte opstå som følge af, at maskinen ikke er blevet anvendt korrekt. Ansvaret bæres alene af brugeren/ejeren.

Bemærk, at vore produkter ikke er konstrueret til erhvervmæssig, håndværksmæssig eller industriel brug. Vi fraskriver os ethvert ansvar, såfremt produktet anvendes i erhvervmæssigt, håndværksmæssigt, industrielt eller lignende øjemed.

### 4. Tekniske data

Spændingsforsyning: .....3,6 V d.c.  
 Opvarmningstid: ..... ca. 30 s  
 Smeltetemperatur: ..... 160 °C  
 Klæbestift Ø: ..... 7 mm  
 Akkumulatorbatteriets kapacitet: ..... 1,5 Ah  
 Akkumulatorbatteri, type: ..... Li-Ion  
 Vægt: .....0,25 kg

#### Ladeaggregat til TC-CG 3,6/1 Li

Ladespænding akkumulatorbatteri: .....5,5 V d.c.  
 Ladestrøm akkumulatorbatteri: .....600 mA  
 Netspænding ladeaggregat: 100-240V~ 50-60 Hz  
 Ladetid: .....3-5 tim.

#### Forsigtig!

#### Tilbageværende risici

Selv om du betjener el-værktøjet forskriftsmæssigt, vil der stadigvæk være en vis risiko at tage højde for. Følgende farer kan opstå, alt efter el-værktøjets type og konstruktionsmåde:

1. Lungeskader, hvis du ikke bærer støvmaske.

## 5. Inden ibrugtagning

#### Fare!

Oplad kun maskinen med det medleverede ladeaggregat.

Stil altid maskinen fra på et ikke brændbart underlag!

**5.1 Opladning af akkumulatorbatteri (fig. 2)**  
 Akkumulatorbatteriet er sikret mod dybafledning. En integreret beskyttelseskreds sørger for automatisk frakobling, når akkumulatorbatteriet er afladt.

**Bemærk!** Tryk ikke på tænd/sluk-knappen, når beskyttelseskredsen har forårsaget frakobling. Akkumulatorbatteriet kan tage skade.

Kontroller, at netspændingen på mærkepladen svarer til den forhåndenværende netspænding. Forbind USB-stik-typen A (5a) på ladekablet (5) med ladeaggregatet (6). Sæt ladeaggregatet i stikkontakten og forbind USB-stik-typen Micro B (5b) på ladekablet (5) med akku-varmlimpistolens ladetilslutning (a).

LED-lampen (2b) lyser rød og gør opmærksom på, at akkumulatorbatteriet oplades. Når opladningen er færdig, lyser LED-lampen (2a) grøn.

Skulle LED-lampen (2b) blinke rød, er temperaturen under- eller overskredet. Opbevar produktet en dag ved stuetemperatur og forsøg så igen.

Lyser eller blinker der ingen LED-lamper under opladningen, er akkumulatorbatteriet defekt. En defekt akku må ikke længere bruges.

**Bemærk!** Under opladningen kan håndtaget blive varmt, hvilket er helt normalt.

Hvis akkumulatorbatteriet ikke kan oplades, skal du kontrollere,

- om der er netspænding i stikkontakten
- om forbindelsen til ladekontakterne på ladeaggregatet er i orden.

Hvis akkumulatorbatteriet stadigvæk ikke lader sig oplade, bedes du indsende

- ladeaggregatet
  - og akku-varmlimpistolen
- til vores kundeservice.

5.2  
Sk

Bei  
For  
der  
pro

6.1

6.1

•

•

•

•

•

Ad

Læ

Stil

4, r

fær

Slu

kes

6.2

•

•

•

Pro

det

Bei

Lim

6.3

Dis

ger

tid

LEI

teri

**5.2 Isætning af klæbepatronen (fig. 3)**

Skub klæbepatronen (b) helt ind i åbningen (c).

**Bemærk!**

For at undgå beskadigelser inde i produktet bør den allerede smeltede klæbepatron trækkes ud af produktet igen.

**6. Betjening****6.1 Drift (fig. 2)**

- Kontroller, om en klæbepatron er sat i (se punkt 5.2)
- Tryk på tænd/sluk-knappen (1) i ca. 3 s
- LED-lampen (2b) lyser rød, hvilket betyder, at opvarmningen kører
- Denne proces er færdig efter ca. 30 s, hvorefter LED-lampen (2a) lyser grøn.
- Nu kan produktet bruges
- Produktet slukkes igen ved at trykke en gang kort på tænd/sluk-knappen

**Advarsel!**

Læg aldrig produktet hen, når det er taget i brug. Stil det altid på opstillingsbøjlen som vist i fig. 4, hvis arbejdet afbrydes, eller når arbejdet er færdigt.

Sluk for produktet og lad det afkøle, før det pakkes væk.

**6.2 Arbejde med akku-varmlimpistol**

- Limen påføres ved at trykke på aftrækkeren (4) efter opvarmningstiden
- Pres begge flader mod hinanden med det samme og tryk dem fast
- Størkningstiden udgør ca. 30 sekunder
- Akku-varmlimpistolen stilles sikkert fra vha. opstillingsbøjlen (7) (fig. 4)

Produktet slukker af sig selv efter ca. 5 min., hvis det ikke bruges.

**Bemærk!**

Limpletter på tekstiler kan ikke fjernes.

**6.3 LED-display (fig. 2/pos. 2)**

Displayet (2) viser ladetilstanden under opladning (se punkt 5.1) samt produktets opvarmningstid og beredskab (se punkt 6.1). Blinker den røde LED-lampe (2b) under driften, er akkumulatorbatteriet tomt. Oplad det.

**7. Rengøring, vedligeholdelse og reservedelsbestilling****Advarsel!**

Lad apparatet køle af, før du rengør det.

**7.1 Rengøring**

- Hold så vidt muligt beskyttelsesanordninger, ventilationskanaler og motorhus fri for støv og snavs. Tør produktet af med en ren klud eller foretag tryklufudsudblæsning med lavt tryk.
- Det anbefales at rengøre produktet hver gang efter brug.
- Rengør af og til produktet med en fugtig klud og lidt sæbe. Undgå brug af rengørings- og opløsningsmidler, da de vil kunne beskadige produktets kunststofdele. Sørg for, at der ikke kan trænge vand ind i de indvendige dele. Trænger der vand ind i et el-værktøj, øger det risikoen for elektrisk stød.

**7.2 Vedligeholdelse**

Der findes ikke yderligere vedligeholdelseskrævende dele inde i produktet.

**7.3 Reservedelsbestilling:**

Ved bestilling af reservedele skal følgende oplyses:

- Savens type.
  - Savens artikelnummer.
  - Savens identifikationsnummer.
  - Nummeret på den nødvendige reservedel.
- Aktuelle priser og øvrige oplysninger finder du på internetadressen [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

**8. Bortskaffelse og genanvendelse**

Produktet leveres indpakket for at undgå transportkader. Emballagen består af råmaterialer og kan genanvendes eller indleveres på genbrugsstation. Produktet og dets tilbehør består af forskelligartede materialer, f.eks. metal og plast. Defekte produkter må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald. For at sikre en fagmæssig korrekt bortskaffelse skal produktet indleveres på et affaldsdepot. Hvis du ikke har kendskab til lokalt affaldsdepot, så kontakt din kommune.

### 9. Opbevaring

Maskinen og dens tilbehør skal opbevares på et mørkt, tørt og frostfrit sted uden for børns rækkevidde. Den optimale lagertemperatur ligger mellem 5 og 30 °C. Opbevar el-værktøjet i den originale emballage.



Kur

Sm

I m  
i de  
forrRek  
Eje  
kin  
- sj  
maGei  
kun

Ret



DK/N



Kun for EU-lande

Smid ikke el-værktøj ud som almindeligt husholdningsaffald!

I medfør af Rådets direktiv 2012/19/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dettes omsættelse i den nationale lovgivning skal brugt el-værktøj indsamles separat og indleveres til videreanvendende formål på miljømæssig forsvarlig vis.

Recycling-alternativ til tilbagesendelse:

Ejeren af el-værktøjet er – med mindre denne tilbagesender maskinen – forpligtet til at bortskaffe maskinen og dens dele ifølge miljøforskrifterne. Den brugte maskine kan indleveres hos en genbrugsstation – spørg evt. personalet her, eller forhør dig hos din kommune. Tilbehør og hjælpemidler, som følger med maskinen, og som ikke indeholder elektriske dele, er ikke omfattet af ovenstående.

Genoptryk eller anden kopiering af dokumentation og følgedokumenter til produkter, også i uddrag, er kun tilladt med udtrykkelig tilladelse fra iSC GmbH.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

**Serviceinformationer**

I alle lande, der er nævnt i garantibeviset, råder vi over kompetente servicepartnere, hvis kontaktdata fremgår af garantibeviset. De står til din rådighed i forbindelse med enhver form for service som f.eks. reparation, anskaffelse af reservedele og sliddele eller køb af forbrugsmaterialer.

Vær opmærksom på, at følgende dele på produktet slides som følge af brug eller udsættes for naturligt slid resp. at følgende dele anses som forbrugsmaterialer.

Kategori	Eksempel
Sliddele*	
Forbrugsmateriale/ forbrugsdele*	Klæbepatronen
Manglende dele	

\* er ikke nødvendigvis indeholdt i leveringsomfanget!

Konstateres mangler eller fejl, bedes du melde fejlen på internettet under [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Det er vigtigt at beskrive fejlen så nøjagtigt som muligt og i hvert fald besvare følgende spørgsmål:

- Har produktet fungeret, eller var det defekt fra begyndelsen?
- Har du bemærket noget usædvanligt, inden defekten opstod (symptom før defekt)?
- Hvilken fejlfunktion mener du, at produktet er berørt af (hovedsymptom)?  
Beskriv venligst fejlfunktionen.

## Garantibevis

Kære kunde!

Vore produkter er underlagt en streng kvalitetskontrol. Hvis produktet alligevel på et tidspunkt skulle udvise fejl, beklager vi naturligvis dette, i dette tilfælde beder vi dig kontakte vores kundeservice på adressen, som er anført på dette garantibevis. Du kan naturligvis også ringe til os på det anførte servicenummer. For indfrielse af garantikrav gælder følgende:

1. Disse garantibetingelser retter sig udelukkende til forbrugere, dvs. naturlige personer, der hverken vil bruge dette produkt i forbindelse med udøvelse af deres erhvervmæssige eller andet selvstændigt arbejde. Disse garantibetingelser regulerer ekstra garantiydelser, som nedenstående producent lover købere af sine nye apparater som supplement til den lovfastsatte garanti. Garantibestemmelser fastsat ved lov berøres ikke af nærværende garanti. Vores garantiydelse er gratis.
2. Garantiydelsen dækker udelukkende mangler på et nyt apparat fra nedenstående producent, der skyldes materiale- eller produktionsfejl, og vi har ret til at vælge, om sådanne mangler afhjælpes på produktet, eller om produktet udskiftes.  
Bemærk, at vore produkter ikke er konstrueret til erhvervmæssig, håndværksmæssig eller faglig brug. Garantien dækker således ikke forhold, hvor produktet er blevet brugt i erhvervmæssige, håndværksmæssige eller faglige virksomheder eller er blevet udsat for lignende belastning.
3. Garantien dækker ikke følgende:
  - Skader på produktet som følge af tilsidesættelse af montagevejledningens anvisninger eller som følge af usagkyndig installation, tilsidesættelse af brugsanvisningen (f.eks. tilslutning til forkert netspænding eller strømtype) eller tilsidesættelse af vedligeholdelses- og sikkerhedsforskrifter eller som følge af at produktet udsættes for ikke normale miljøbetingelser eller manglende pleje og vedligeholdelse.
  - Skader på produktet som følge af misbrug eller usagkyndig anvendelse (f.eks. overbelastning af produktet eller brug af værktøj eller tilbehør, som ikke er godkendt), indtrængen af fremmedlegemer i produktet (f.eks. sand, sten eller stov, transportskader), brug af vold eller eksterne påvirkninger udefra (f.eks. fordi produktet tabes).
  - Skader på produktet eller dele af produktet, der skyldes almindelig brug, normalt eller andet naturligt slid.
4. Garantiperioden udgør 24 måneder at regne fra købsdatoen. Garantikrav skal gøres gældende inden garantiperiodens udløb og inden for to uger, efter at defekten er blevet konstateret. Garantikrav kan ikke gøres gældende efter garantiperiodens udløb. Reparation eller udskiftning af produktet medfører ikke forlængelse af garantiperioden, heller ikke for eventuelt indbyggede reservedele. Dette gælder også servicearbejder, der foretages på stedet.
5. Hvis du ønsker at gøre brug af garantien, bedes du melde det defekte produkt til: [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Sørg for at have købskvitteringen eller anden form for dokumentation af købet af det nye apparat ved hånden. Apparater, der sendes ind uden passende dokumentation eller uden typeskilt, er udelukket fra garantiydelsen på grund af manglende identificering. Er defekten omfattet af garantien, vil produktet omgående blive repareret og returneret, eller du vil modtage et helt nyt.

Mod betaling udbedr vi naturligvis også gerne defekter på produktet, som ikke/ikke længere er omfattet af garantien. Du skal blot indsende produktet til vores serviceadresse.

Hvad angår slid- og forbrugsdele samt manglende dele henviser vi til garantiens indskrænkninger i henhold til serviceinformationerne i nærværende betjeningsvejledning.



**Fara!** - Läs igenom bruksanvisningen för att sänka risken för skador



**Obs! Använd skyddsglasögon.** Medan du använder elverktyget finns det risk för att gnistor uppstår eller att splitter, spån och damm slungas ut ur verktyget. Dessa kan leda till att du blir blind.



Endast avsedd för användning i torra utrymmen.



Skyddsklass II

**PIN1** “+”  **PIN4** “-”

Laddarens utgångskontakt (likström): PIN4 har negativ och PIN1 positiv pol.



Varning för heta delar!

**Far**  
Inn  
säk  
olyt  
der  
nin  
alli  
ska  
der  
nin  
elle  
visr

1.

2.

3.

4.

**Fara!**

Innan maskinen kan användas måste särskilda säkerhetsanvisningar beaktas för att förhindra olyckor och skador. Läs därför noggrant igenom denna bruksanvisning och dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem på ett säkert ställe så att du alltid kan hitta önskad information. Om maskinen ska överlåtas till andra personer måste även denna bruksanvisning och dessa säkerhetsanvisningar medfölja. Vi övertar inget ansvar för olyckor eller skador som har uppstått om denna bruksanvisning eller säkerhetsanvisningarna åsidosätts.

1. Denna pistol kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de hålls under uppsikt eller har instruerats om säker användning av pistolen och förstår vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med pistolen. Barn får endast rengöra och underhålla pistolen under uppsikt.
2. Ta ut batteriet innan pistolen skrotas.
3. Tänk på pistolen måste skiljas åt från strömförsörjningen innan batteriet tas ut.
4. Batteriet ska avfallshanteras enligt gällande föreskrifter.

**1. Säkerhetsanvisningar**

Gällande säkerhetsanvisningar finns i det bifogade häftet.

**Fara!**

**Läs alla säkerhetsanvisningar och instruktioner.** Försummelse vid iakttagandet av säkerhetsanvisningarna och instruktionerna kan förorsaka elstöt, brand och/eller svåra skador. **Förvara alla säkerhetsanvisningar och instruktioner för framtiden.**

**2. Beskrivning av maskinen samt leveransomfattning****2.1 Beskrivning av maskinen (bild 1-3)**

1. Strömbrytare
2. LED-indikering
3. Munstycke
4. Avtryckare
5. Laddningskabel
6. Laddare
7. Stödbygel

**2.2 Leveransomfattning**

Kontrollera att produkten är komplett med hjälp av beskrivningen av leveransen. Om delar saknas vill vi be dig ta kontakt med vårt servicecenter eller butiken där du köpte produkten inom fem dagar efter att du köpte artikeln. Tänk på att du måste visa upp ett giltigt kvitto. Beakta även garantitabellen i serviceinformationen i slutet av bruksanvisningen.

- Öppna förpackningen och ta försiktigt ut produkten ur förpackningen.
- Ta bort förpackningsmaterialet samt förpacknings- och transportsäkringar (om förhanden).
- Kontrollera att leveransen är komplett.
- Kontrollera om produkten eller tillbehörsdelen har skadats i transporten.
- Spara om möjligt på förpackningen tills garanti tiden har gått ut.

**Fara!**

**Produkten och förpackningsmaterialet är ingen leksak! Barn får inte leka med plastpåsar, folie eller smådelar! Risk för att barn sväljer delar och kvävs!**

- Batteridrivna limpistol
- Laddare
- Original-bruksanvisning
- Säkerhetsanvisningar

### 3. Ändamålsenlig användning

Följande material kan limmas med den batteridrivna limpistolen: trä, plast, textil, kartong, keramik, läder osv.

Maskinen får endast användas till sitt avsedda ändamål. Användningar som sträcker sig utöver detta användningsområde är ej ändamålsenliga. För materialskador eller personskador som resulterar av sådan användning ansvarar användaren/operatören själv. Tillverkaren påtar sig inget ansvar.

Tänk på att våra produkter endast får användas till ändamålsenligt syfte och inte har konstruerats för yrkesmässig, hantverksmässig eller industriell användning. Vi ger därför ingen garanti om produkten ska användas inom yrkesmässiga, hantverksmässiga eller industriella verksamheter eller vid liknande aktiviteter.

### 4. Tekniska data

Spänningsförsörjning .....	3,6 V DC
Uppvärmningstid .....	ca 30 sek
Smälttemperatur .....	160°C
Limpatron Ø .....	7 mm
Batteriets kapacitet .....	1,5 Ah
Batterityp .....	Li-Ion
Vikt .....	0,25 kg

#### Laddare för TC-CG 3,6/1 Li

Laddningsspänning batteri .....	5 V DC
Laddningsström batteri .....	400 mA
Nätspänning laddare .....	100-240 V~ 50-60 Hz
Laddningstid .....	3-5 tim

#### Obs!

#### Kvarstående risker

**Kvarstående risker föreligger alltid även om detta elverktyg används enligt föreskrift. Följande risker kan uppstå på grund av elverktygets konstruktion och utförande:**

1. Lungskador om ingen lämplig dammfiltermask används.

### 5. Före användning

#### Fara!

Ladda pistolen endast med den medföljande laddaren.

Ställ alltid pistolen på ett ej brännbart underlag.

#### 5.1 Ladda batteriet (bild 2)

Batteriet är skyddat mot djupurladdning. En integrerad skyddskrets slår ifrån pistolen automatiskt om batteriet har laddats ur.

**Märk!** Tryck inte in strömbrytaren längre efter att skyddskretsen har slagit ifrån pistolen. Detta kan leda till skador på batteriet.

Kontrollera att nätspänningen som anges på märkskytten stämmer överens med nätspänningen i vägguttaget. Anslut USB-stickkontakten typ A (5a) på laddningskabeln (5) till laddaren (6). Sätt laddaren i stickuttaget och anslut USB-stickkontakten typ Micro B (5b) på laddningskabeln (5) till laddningsuttaget (a) på den batteridrivna limpistolen.

Lysdioden (2b) lyser rött och signalerar att batteriet laddas. Efter att batteriet har laddats klart lyser lysdioden (2a) grönt.

Om lysdioden (2b) blinkar rött har temperaturen under- eller överskridits. Förvara limpistolen i rumstemperatur i en dag och försök därefter igen.

Om inga lysdioder lyser eller blinkar medan pistolen laddas är batteriet defekt. Du får inte längre ladda ett defekt batteri.

**Märk!** Medan batteriet laddas upp blir handtaget varmt. Detta är dock normalt.

Om batteriet inte kan laddas måste du kontrollera

- att nätspänning finns i vägguttaget
- att det finns fullgod kontakt vid laddningskontaktarna i laddaren.

Om batteriet fortfarande inte kan laddas måste du skicka in

- laddaren
  - och den batteridrivna limpistolen
- till vår kundtjänstavdelning.

**5.2**  
Skj  
tar

**Mä**  
För  
lim  
pist

**6.**

**6.1**

- 
- 
- 
- 
- 

**Var**  
Läç  
Om  
ska  
skic  
Slå  
lägi

**6.2**

- 
- 
- 

Om  
ifrån

**Mä**  
Lim

**6.3**  
Ind  
ladi  
tide  
der  
teri

### 5.2 Sätta in limpatronen (bild 3)

Skjut in limpatronen (b) i öppningen (c) tills det tar emot.

#### Märkt!

För att undvika skador i pistolens inre ska limpatronen som redan smälts inte dras ut ur pistolen igen.

## 6. Använda

### 6.1 Använda pistolen (bild 2)

- Kontrollera att en limpatron har satts in (se punkt 5.2).
- Håll strömbrytaren (1) intryckt i 3 sek för att slå på pistolen.
- Lysdioden (2b) lyser rött och signalerar att pistolen värms upp.
- Efter ca 30 sek är denna process avslutad och lysdioden (2a) skiftar till grönt.
- Pistolen är nu klar för användning.
- Tryck en gång till på strömbrytaren för att slå ifrån pistolen.

#### Varning!

Lägg aldrig ned pistolen om den har tagits i drift. Om du gör pauser eller är färdig med limningen ska pistolen alltid ställas på handtaget i upprätt skick enligt beskrivningen i bild 1. Slå ifrån pistolen och låt den svalna innan den läggs undan.

### 6.2 Arbeta med den batteridrivna limpistolen

- Tryck in avtryckaren (4) efter uppvärmningstiden för att applicera lim.
- Pressa genast samman de båda ytorna och tryck med mot varandra.
- Bindningstiden uppgår till ca 30 sek.
- Använd stöbygel (7) för att ställa den batteridrivna limpistolen säkert (bild 4).

Om pistolen inte används kommer den att slås ifrån automatiskt efter ca 5 min.

#### Märk

Limfläckar på textilmaterial kan inte tas bort.

### 6.3 LED-indikering (bild 2/pos. 2)

Indikeringen (2) visar laddningsnivån medan laddningen utförs (se punkt 5.1), uppvärmningstiden och pistolens beredskap (se punkt 6.1). Om den röda lysdioden (2b) blinkar under drift är batteriet tomt. Ladda upp batteriet igen.

## 7. Rengöring, Underhåll och reservdelsbeställning

#### Varning!

Låt limpistolen svalna innan du rengör den.

### 7.1 Rengöra maskinen

- Håll skyddsanordningarna, ventilationsöppningarna och motorkåpan i så damm- och smutsfritt skick som möjligt. Torka av maskinen med en ren duk eller blås av den med tryckluft med svagt tryck.
- Vi rekommenderar att du rengör maskinen efter varje användningstillfälle.
- Rengör maskinen med jämna mellanrum med en fuktig duk och en aning såpa. Använd inga rengörings- eller lösningsmedel. Dessa kan skada maskinens plastdelar. Se till att inga vätskor tränger in i maskinens inre. Om vatten tränger in i ett elverktyg höjs risken för elektriska slag.

### 7.2 Underhåll

I maskinens inre finns inga delar som kräver underhåll.

### 7.3 Reservdelsbeställning

Lämna följande uppgifter vid beställning av reservdelar:

- Maskintyp
  - Maskinens artikel-nr.
  - Maskinens ident-nr.
  - Reservdelsnummer för erforderlig reservdel
- Aktuella priser och ytterligare information finns på [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

## 8. Skrotning och återvinning

Produkten ligger i en förpackning som fungerar som skydd mot transportskador. Denna förpackning består av olika material som kan återvinnas. Lämna in förpackningen till ett samlingsställe för återvinning. Produkten och dess tillbehör består av olika material som t ex metaller och plaster. Defekta produkter får inte kastas i hushållssoptorna. Lämna in produkten till ett samlingsställe i din kommun för professionell avfallshantering. Hör efter med din kommun om du inte vet var närmsta samlingsställe finns.

### 9. Förvaring

Förvara produkten och dess tillbehör på en mörk, torr och frostfri plats samt otillgängligt för barn. Den bästa förvaringstemperaturen är mellan 5 och 30 °C. Förvara elverktyget i originalförpackningen.



Enc

Kas

Enl  
e/el  
käll

Åte  
Sor  
falk  
in ti  
ning  
ter

Efte  
utd

Me





Endast för EU-länder

Kasta inte elverktyg i hushållssoporna.

Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter och dess tillämpning i den nationella lagstiftningen, måste förbrukade elverktyg källsorteras och lämnas in för miljövänlig återvinning.

Återvinnings-alternativ till begäran om återsändning:

Som ett alternativ till returnering är ägaren av elutrustningen skyldig att bidra till ändamålsenlig avfallshantering för det fall att utrustningen ska skrotas. Efter att den förbrukade utrustningen har lämnats in till en avfallsstation kan den omhändertas i enlighet med gällande nationella lagstiftning om återvinning och avfallshantering. Detta gäller inte för tillbehörskomponenter och hjälpmedel utan elektriska komponenter vars syfte har varit att komplettera den förbrukade utrustningen.

Eftertryck eller annan duplicering av dokumentation och medföljande underlag för produkterna, även utdrag, är endast tillåtet med uttryckligt tillstånd från iSC GmbH.

Med förbehåll för tekniska ändringar.

### Serviceinformation

I alla länder som nämns i garantibeviset har vi kompetenta servicepartners. Adresserna till dessa partners finns i garantibeviset. Våra partners står gärna till tjänst för alla slags servicearbeten såsom reparation och tillhandahållande av reservdelar, slitagedelar och förbrukningsmaterial.

Kom ihåg att följande delar i denna produkt är utsatta för ett bruksmässigt och naturligt slitage samt att följande delar krävs som förbrukningsmaterial.

Kategori	Exempel
Slitagedelar*	
Förbrukningsmaterial/förbrukningsdelar*	limpatron
Delar som saknas	

\* ingår inte tvunget i leveransomfattningen!

Vid brister eller störningar kan du anmäla detta på webbplatsen [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Ge en detaljerad beskrivning av felet som har uppstått och besvara alltid följande frågor:

- Fungerade produkten först eller var den defekt från början?
- Märkte du av någonting innan produkten slutade att fungera (symptomer före defekt)?
- Enligt din åsikt, vilken funktion är felaktig i produkten (huvudsymptom)?  
Beskriv den felaktiga funktionen.

## Garantibevis

Bästa kund,  
våra produkter genomgår en sträng kvalitetskontroll. Om denna produkt mot förmodan inte fungerar på rätt sätt, beklagar vi detta och ber dig att kontakta vår serviceavdelning under adressen som anges på garantikortet. Vi står även gärna till tjänst på telefon under servicenumret som anges nedan. Följande punkter gäller för att du ska kunna göra anspråk på garantin:

1. Dessa garantivillkor vänder sig enbart till konsumenter, dvs. naturliga personer som inte har för avsikt att använda denna produkt i kommersiellt syfte eller inom egen verksamhet. Dessa garantivillkor reglerar ytterligare garantitjänster som nedanstående tillverkare erbjuder köpare av nya produkter. Dessa tjänster är en komplettering till den lagstadgade garantin. Garantianspråk som regleras enligt lag påverkas inte av denna garanti. Våra garantitjänster är gratis för dig.
2. Garantitjänsterna omfattar endast sådana brister som bevisligen kan härledas till material- eller tillverkningsfel. Produkten som du har köpt ska vara ny och härstamma från nedanstående tillverkare. Vi avgör om sådana brister i produkten ska åtgärdas eller om produkten ska bytas ut. Tänk på att våra produkter endast får användas till ändamålsenligt syfte och inte har konstruerats för kommersiell, hantverksmässig eller yrkesmässig användning. Ett garantiavtal sluts därför ej om produkten inom garantitiden har använts inom yrkesmässiga, hantverksmässiga eller industriella verksamheter eller har utsatts för liknande påkänning.
3. Garantin omfattar inte:
  - Skador på produkten som kan härledas till att monteringsanvisningen missaktats eller på grund av felaktig installation, åsidosatt bruksanvisning (t ex anslutning till felaktig nätspänning eller strömart), missaktade underhålls- och säkerhetsbestämmelser, om produkten utsätts för onormala miljöfaktorer eller bristfällig skötsel och underhåll.
  - Skador på produkten som kan härledas till missbruk eller ej ändamålsenlig användning (t ex överbelastning av produkten eller användning av ej godkända insatsverktyg eller tillbehör), främmande partiklar som har trängt in i produkten (t ex sand, sten eller damm, transportskador), yttre våld eller yttre påverkan (t ex skador efter att produkten fallit ned).
  - Skador på produkten eller delar av produkten som kan härledas till bruksmässigt, normalt eller för övrigt naturligt slitage .
4. Garantitiden uppgår till 24 månader och gäller från datumet när produkten köptes. Medan garantitiden fortfarande gäller ska anspråk på garanti ställas inom två veckor efter att defekten fastställs. Det är inte möjligt att ställa anspråk på garanti efter att garantitiden har löpt ut. Garantitiden förlängs inte när produkten repareras eller byts ut, dessutom medför sådana arbeten inte att en ny garantitid börjar gälla för produkten eller för ev. reservdelar som har monterats in. Detta gäller även vid hembesök.
5. Anmäl den defekta produkten på följande webbplats för att göra anspråk på garantin: [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Se till att du har sparat på kvittot eller ett annat köpebevis som påvisar att du har köpt denna produkt i nytt skick. Produkter som sänds in utan köpebevis eller utan märkskylt täcks inte av våra garantitjänster eftersom de inte kan identifieras. Om defekten i produkten täcks av våra garantitjänster, får du genast en reparerad eller ny produkt av oss.

Givetvis kan vi även, mot debitering, åtgärda skador som antingen inte täcks av garantin eller som har uppstått efter garantitidens slut. Skicka in produkten till nedanstående serviceadress.

För slitage- och förbrukningsdelar samt för delar som saknas hänvisar vi till begränsningarna i garantin enligt serviceinformationen som anges i denna bruksanvisning.



**Oht!** - vigastusohu vähendamiseks lugege kasutusjuhendit



**Ettevaatus! Kandke kaitseprille.** Töö ajal tekkivad sädemed ning seadmeist lendavad killud, laastud ja tolm võivad halvendada nähtavust.



Kasutamiseks ainult kuivades ruumides.a.



Kaitseklass II

**PIN1** “+“  **PIN4** “-“

Akulaadija väljundpistik (alalisvool): PIN4 on negatiivselt ja PIN1 positiivselt laetud.



**Ettevaatus, kuumad detailid!**

**Oh**  
Vig  
sea  
ohu  
/ oh  
liku  
kää  
ede  
ohu  
tusi  
juhi

1.

2.

3.

4.

**Oht!**

Vigastuste ja kahjustuste vältimiseks tuleb seadme kasutamisel võtta tarvitusele mõningad ohutusabinõud. Seepärast lugege kasutusjuhend / ohutusjuhised hoolikalt läbi. Hoidke need korralikult alles, et informatsioon oleks teil igal hetkel käeulatuses. Kui peaksite seadme teisele isikule edasi andma, siis andke talle ka kasutusjuhend / ohutusjuhised. Me ei võta endale vastutust õnnetuste või kahjude eest, mis tekivad käesoleva juhendi ja ohutusjuhiste mittejärgimisel.

j ja

1. Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates kaheksandast eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed või kogemuste teadmista isikud juhul, kui nad on pädeva isiku järelevalve all, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ja nad mõistavad sellest tulenevaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega kasutajahoolidust teostada.
2. Enne kasutuskõlbmatuks tegemist tuleb aku eemaldada.
3. Seade tuleb enne aku eemaldamist vooluvarustusest lahutada.
4. Aku tuleb suunata õigesti jäätmeäitlusesse.

**1. Ohutusjuhised**

Vastavad ohutuseeskirjad leiate kaasasolevast brošüürist.

**Oht!**

**Lugege kõiki ohutusjuhiseid ja juhendeid.** Ohutusjuhiste ja juhendite eiramine võib põhjustada elektrilöögi, põletuse ja/või raskeid vigastusi. **Hoidke kõik ohutusjuhised ja juhendid alles.**

**2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt****2.1 Seadme kirjeldus (joonis 1-3)**

1. Sisse-/väljalülitusnupp
2. LED-näidik
3. Düüs
4. Päästik
5. Laadimisjuhe
6. Akulaadija
7. Tugikaar

**2.2 Tarnekomplekt**

Kontrollige loendi alusel, kas tarnekomplektis on kõik vajalikud osad. Juhul, kui mõni osa on puudu, pöörduge hiljemalt 5 tööpäeva jooksul pärast kauba ostmist meie teeninduskeskusesse või lähimasse pädevasse ehitusmaterjalide kauplusesse ning esitage kehtiv ostukviitung. Järgige siinkohal juhendi lõpus esitatud garantiitingimustes olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja transporditoed (kui on olemas).
- Kontrollige, kas tarnekomplekt on terviklik.
- Kontrollige, ega seadmel ja tarvikutel pole transpordikahjustusi.
- Hoidke pakend võimalusel kuni garantiiaja lõpuni alles.

**Oht!**

**Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad! Lapsed ei tohi kilekottide, fooliumi ja pisidetallidega mängida! Oht alla neelata ja lämbuda!**

- Akuga kuumiimpistol
- Akulaadija
- Originaalkasutusjuhend
- Ohutusjuhised

### 3. Sihipärane kasutamine

Akuga kuumiimpüstoliga võite liimida järgmisi materjale: puit, plastmass, tekstiil, papp, keraamika, nahk jne.

Masinat võib kasutada ainult sihipärasel otstarbel. Igasugune teisel otstarbel kasutamine ei ole sihipärane. Kõigi sellest tulenevate kahjude või vigastuste eest vastutab kasutaja/käitaja ja mitte tootja.

Võtke palun arvesse, et meie seadmed ei ole konstrueeritud ettevõtluses, käsitööstuses ega tööstuses kasutamise otstarbel. Me ei anna mingit garantiid, kui seadet kasutatakse ettevõtluses, käsitööstuses või tööstuses jt sarnastel tegevusaladel.

### 4. Tehnilised andmed

Toitepinge: .....3,6 V d.c.  
 Kuumenemisaeg: ..... u 30 sek  
 Sulamistemperatuur: ..... 160 °C  
 Liimipulga Ø: ..... 7 mm  
 Aku mahutavus: ..... 1,5 Ah  
 Aku tüüp: ..... Liitium-ioonaku  
 Kaal: .....0,25 kg

#### TC-CG 3,6/1 Li laadija

Aku laadimispinge: .....5,5 V d.c.  
 Aku laadimisvool: ..... 600 mA  
 Laaduri toide: ..... 100–240 V ~ 50-60 Hz  
 Laadimisajaeg: .....3–5 tundi

#### Ettevaatus!

##### Jääkriskid

**Ka siis, kui te kasutate elektritööriista eeskirjadekohaselt, jääb jääkriskide oht alati püsima. Esineda võivad järgmised elektritööriista konstruktsioonist ja mudelist tulenevad ohud:**

1. Kopsukahjustused juhul, kui ei kanta sobivat tolmukaitsesmaski.

### 5. Enne kasutuselevõttu

#### Oht!

Laadige seadet ainult komplektis oleva laadijaga. Asetage seade alati mittesüttivale alusele!

#### 5.1 Aku laadimine (joonis 2)

Aku on ületühjenemise vastu kaitstud. Kui aku on tühi, lülitab sisseehitatud kaitselüliti seadme automaatselt välja.

**Märkus!** Kui kaitselüliti on seadme välja lüüganud, ärge enam toitelüliti vajutage. See võib akut kahjustada.

Kontrollige, kas andmesildil toodud võrgupinge vastab olemasolevale võrgupingele. Ühendage laadimiskaabli (5) A-tüübi USB-pistik (5a) laadijaga (6). Ühendage laadija pistikupesaga ja ühendage laadimiskaabli (5) Micro B tüübi USB-pistik (5b) akuga kuumiimpüstoli laadimiskontaktiga (a).

Punane LED-tuli (2b) näitab, et akut laaditakse. Pärast laadimist põleb LED-tuli (2a) roheliselt.

Kui punane LED-tuli (2b) peaks vilkuma, on temperatuur liiga madal või kõrge. Hoidke seadet üks päev toatemperatuuril ja proovige uuesti.

Kui laadimise ajal ükski LED ei põle ega vilgu, on aku defektne. Defektset akut ei tohi rohkem kasutada.

**Märkus!** Laadimise ajal võib käepide pisut soojeneda, see on täiesti normaalne.

Kui aku ei hakka laadima, kontrollige,

- kas pistikupesas on vool;
- kas laadija laadimiskontaktidega on takistusteta ühendus.

Kui aku ikka laadima ei hakka, palume teil

- laadija
- ja akuga kuumiimpüstol saata meie klienditeenindusele.

#### 5.2 Liimipadrundi sissepanemine (joonis 3)

Lükake liimipadrundi (b) piirajani avasse (c).

#### Märkus!

Seadme sisemiste kahjustuste vältimiseks ei tohi juba sulanud liimipadrundi enam uuesti seadmest välja tõmmata.

### 6. l

#### 6.1

- 

- 

- 

- 

- 

- 

#### Hoi

Ärg

kun

Pai

lõp

joor

Enr

lel t

#### 6.2

- 

- 

- 

- 

Kui

mis

#### Mä

Tek

#### 6.3

Näi

pur

sol

pur

uue

## 6. Käsitsemine

### 6.1 Kasutamine (joonis 2)

- Kontrollige, kas liimipadrund on sisse pandud (vt punkt 5.2).
- Vajutage sisselülitamiseks toitelüliti (1) u 3 sek.
- LED-tuli (2b) põleb punaselt ja annab märku kuumenemisprotsessist.
- Umbes 30 sek möödumisel on see protsess lõpetatud ja LED-tuli (2a) põleb roheliselt.
- Nüüd on seade kasutamiseks valmis.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage korra toitelülitile.

#### Hoiatus!

Ärge asetage kasutusele võetud seadet mitte kunagi külili.

Paigutage see töö katkestamisel või liimimise lõpetamisel alati tugikaarele nagu on näidatud joonisel 4.

Enne ärapanekut lülitage seade välja ja laske sellel täielikult jahtuda.

### 6.2 Akuga kuumiimpüstoliga töötamine

- Pärast kuumenemisaega saate päästiku (4) vajutamisega liimi pinnale kanda.
- Suruge pinnad kohe teineteise vastu ja vajutage peale.
- Tahkumisaeg on u 30 sekundit.
- Akuga kuumiimpüstoli ohutuks maha asetamiseks kasutage tugikaart (7) (joonis 4).

Kui seadet ei kasutata, lülitub see u 5 min möödumisel välja.

#### Märkus!

Tekstiilit ei saa liimiplekke enam maha.

### 6.3 LED-näidik (joonis 2/2)

Näidik (2) kuvab laadimiseleku laadimise ajal (vt punkt 5.1), kuumenemisaega ja seadme valmisolekut (vt punkt 6.1). Kui kasutamise ajal vilgub punane LED-tuli (2b), on aku tühi. Laadige see uuesti täis.

## 7. Puhastus, hooldus ja varuosade tellimine

#### Hoiatus!

Laske seadmel enne puhastamist maha jahtuda.

### 7.1 Puhastamine

- Hoidke kaitseseadised, õhupilud ja mootori-kestad võimalikult tolmu- ja mustusevabad. Hõõruge seade puhta rätikuga puhtaks või puhastage suruõhuga madalal survel.
- Soovitame puhastada seadet otsekohe pärast iga kasutamist.
- Puhastage seadet regulaarselt niiske rätikuga ja vähese koguse vedelseebiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid või lahusteid; need võivad kahjustada seadme plastidetaili. Arvestage sellega, et seadme sisemusse ei tohi vett sattuda. Vee tungimine elektriseadmesse suurendab elektrilöögi saamise ohtu.

### 7.2 Hooldus

Seadme sisemuses ei asu muid hooldust vajavaid osi.

### 7.3 Varuosade tellimine

Varuosade tellimisel on vajalikud järgmised andmed:

- Seadme tüüp
  - Seadme artiklinumber
  - Seadme identifitseerimisnumber
  - Vajamineva varuosa varuosanumber
- Kehtivad hinnad ja info leiata aadressilt [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info).

## 8. Jäätmekäitus ja taaskasutus

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade pakendis. See pakend on toormaterjal ja seega taaskasutatav ning selle saab toorainetöötlemise tagasi toimetada. Seade ja selle tarvikud koosnevad mitmesugustest materjalidest nagu nt metall ja plast. Katkised seadmed ei kuulu olmeprügi hulka. Asjatundlikuks käitlemiseks tuleks seade anda ära vastavasse kogumiskohta. Kui Te ei tea ühtki kogumiskohta, siis küsige teavet kohalikust omavalitsusest.

### 9. Hoiustamine

Hoidke seadet ja selle lisatarvikuid pimedas, kuivas ja külmakindlas ning lastele ligipääsmatus kohas. Optimaalne laotemperatuur on vahemikus 5 kuni 30 °C. Hoidke elektritööriista originaalpakendis.



Ain

Ärg

Eur  
koh  
lik t

Taa  
Ele  
aita  
sell  
nac

Toc  
lise

Teh



EE



Ainult Euroopa Liidu riikidele

Ärge visake elektrilisi tööriistu olmeprügi hulka!

Euroopa Liidu direktiiviga 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja siseriiklikele kohaldamistele tuleb kasutatud elektrilised tööriistad koguda kokku eraldi ja leida neile keskkonnasäästlik taaskasutus.

Taaskasutusalternatiiv tagasisaatmisnõudele:

Elektriseadme omanik on kohustatud omandisuhte lõppemisel alternatiivina tagasisaatmisele kaasa aitama sobivale taaskasutusele. Seega võib vana seadme loovutada ka tagasivõtukohta, mis korraldab selle kõrvaldamise riikliku ringlusemajanduse ja jäätmeseadusandluse tähenduses. Asjasse ei puutu vanade seadmete elektrikomponentideta lisaseadmed ja abivahendid.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide kordustrukk või muul viisil paljundamine, ka osaliselt, on lubatud ainult ISC GmbH loal.

Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud

### Hooldusteave

Meil on kõikides garantiitunnistusel loetletud riikides pädevad hoolduspartnerid, kelle kontaktandmed leiate garantiitunnistusest. Nemad on Teie käsutuses seoses mis tahes hooldusküsimustega, nagu remonditööd, varu- ja kuluosade muretsemine või kulumaterjalid.

Tuleb tähele panna, et selle toote korral esineb kasutamisest tulenevaid või loomulikke kulumisilminguid järgmistel detailidel ning neid detaile käsitletaksekulumaterjalina.

Kategooria	Näide
Kuluosad*	
Kulumaterjal / Kuluosad*	liimiga kasseti
Puuduolevad detailid	

\* ei pruugi tingimata tarnekomplektiga kaasas olla!

Puuduste või rikete korral palume Teid registreerida see internetis aadressil [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Märki-gekindlasti vea täpne kirjeldus ja vastake lisaks igal juhul järgmistele küsimustele.

- Kas seade on töötanud või oli ta algusest peale defektne?
- Kas Teile hakkas enne defekti ilmumist midagi silma (defekti tunnused)?
- Missugune tõrge Teile arvates seadmel on (põhitunnus)?  
Kirjeldage seda tõrget.

## Garantiitunnistus

Lugupeetud klient!

Meie tooted läbivad range kvaliteedikontrolli. Kui seade ei peaks siiski korralikult töötama, on meil siiralt kahju ja me palume Teil pöörduda meie klienditeenindusse selle garantiitunnistuse lõpus toodud aadressil. Oleme meelsasti Teie teenistuses ka telefoni teel alltoodud teeninduse telefoninumbritel. Garantiinõuete esitamisel kehtib järgnev:

1. Käesolevad garantiitingimused on suunatud ainult tarbijatele, st füüsilistele isikutele, kes ei soovi toodet kasutada oma kommerts- või muuks iseseisvaks tegevuseks. Käesolevad garantiitingimused reguleerivad täiendavaid garantiiteenuseid, mida allpool nimetatud tootja lubab oma uute seadmete ostjatele lisaks seaduslikule garantiile osutada. See garantii ei puuduta Teie seaduslikke garantiinõudeid. Meie garantiiteenus on Teile tasuta.
2. Garantiiteenus hõlmab ainult teie poolt ostetud, allpool nimetatud tootja toodetud uue seadme neid puudusi, mis tulenevad materjali- või tootmisvigadest, ning piirneb meie valikul nende puuduste kõrvaldamise või seadme vahetamisega.  
Võtke palun arvesse, et meie seadmed ei ole konstrueeritud ettevõtluses, käsitööstuses ega kutsetegevuses kasutamise otstarbel. Seetõttu ei kehti garantiileping juhul, kui seadet kasutatakse garantiiajal ettevõtluses, käsitööstuses või tööstuses jt sarnastel tegevusaladel.
3. Meie garantii alla ei kuulu:
  - kahjud, mis on tekkinud montaažijuhendi mittejärgimise või asjatundmatu paigalduse, kasutusjuhendi mittejärgimise (nagu nt vale võrgupinge või vooluliigi ühendamisel) või hooldusjuhendi ja ohutusnõuete eiramise tõttu, samuti seadme jätmise tõttu ebaharilike keskkonnatingimuste kätte või puuduliku hoolduse ja kontrolli tõttu.
  - seadme kahjustused, mis on tekkinud kuritegeliku või asjatundmatu käsitsemise tõttu (nagu nt seadme ülekooormamine või lubamatute instrumentide või tarvikute kasutamine), võõrkehade (nt liiv, kivid või tolm, transpordikahjustused) seadmesse tungimisel, jõe kasutamisel või välisjõudude mõju korral (nt kahjustused mahakukkumise tagajärjel).
  - kahjustused seadmel või seadme osadel, mis on põhjustatud kasutamisest tingitud, tavalise või muu loomuliku kulumise tagajärjel.
4. Garantiiaeg on 24 kuud ning see algab seadme ostmise kuupäevaga. Garantiinõuded tuleb esitada garantiiajal kahe nädala jooksul pärast defekti tuvastamist. Garantiinõuete esitamine pärast garantiiaja kestuse lõppu on välistatud. Seadme remont või väljavahetamine pikendab garantiiaega või antakse nõude tõttu seadmele ja võimalikele paigaldatud varuosadele uus garantiiaeg. See kehtib ka kliendi juures kohapeal teostatud teeninduse korral.
5. Garantiinõude esitamiseks registreerige defektne seade aadressil: [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Hoidke oma seadme ostukviitung või teised ostutõendid alles. Seadmete korral, mis saadetakse ilma vastavate tõenditeta või ilma tüübisildita, on klassifitseerimise võimaluse ebapiisavuse tõttu garantii välistatud. Kui seadme defekt käib meie garantii alla, saate esimesel võimalusel tagasi remonditud või uue seadme.

Enesestmõistetavalt kõrvaldame seadmel ka neid defekte, mis ei käi garantii alla või kui garantiiaeg on läbi, kuid sel juhul tuleb Teil kulud tasuda. Selleks saatke seade meie teeninduse aadressil.

Kulu-/tarbe- ja puuduolevate detailide osas juhime tähelepanu garantiipiirangutele vastavalt selles kasutusjuhendis antud hooldusteabele.

**Konformitätserklärung**

- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
- DK** atestere følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelak
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhöz az EU-irányelvvel és Normák szerinti következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** raskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekes normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на вироб
- MK** ja izjavuwa slednjata soobraznost soglasno EU-direktivata i normite za artikli
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
- IS** Lýsir upplýfingu EU-reglna og annarra staðla vöru

**Akku-Heißklebepistole TC-CG 3,6/1 Li / Ladegerät für TC-CG 3,6/1 Li (Einhell)**

- 2014/29/EU
- 2005/32/EC\_2009/125/EC
- 2014/35/EU
- 2006/28/EC
- 2014/30/EU
- 2014/32/EU
- 2014/53/EC
- 2014/68/EU
- EU/2016/426
- EU/2016/425
- 2011/65/EU
- 2006/42/EC
- Annex IV
- Notified Body:  
Reg. No.:
- 2000/14/EC\_2005/88/EC
- Annex V
- Annex VI
- Noise: measured  $L_{WA}$  = dB (A); guaranteed  $L_{WA}$  = dB (A)
- P = KW; L/O = cm
- Notified Body:
- 2012/46/EU
- Emission No.:

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 60335-2-45; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 62233

Landau/Isar, den 26.07.2018

Weichselgartner/Général-Manager

Yang/Product-Management

First CE: 18  
Art.-No.: 45.221.90 L-No.: 11018  
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR016874  
Documents registrar: Georg Riedel  
Wieserweg 22, D-94405 Landau/Isar





A series of horizontal lines for writing, consisting of a top line, a middle line, and a bottom line, with 20 additional lines in between, all aligned to the left of the page.





EH 10/2018 (02)

